L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE. — Racine

VOL. VI NO 32 — JEUDI, LE 29 JANVIER 1948 — LE NUMERO: 5 SOUS

St-Laurent succédera-t-il à King comme King a succédé à Laurier

par Jacques Bergeron

En 1893, les libéraux résolurent de tenter un suprême effort pour enlever le pouvoir aux conservateurs qui l'avaient exercer presque sans interruption depuis la Confédération. Constatant que le parti conserservateur et Macdonald devaient surtout leurs succès à l'appui constant de la province de Québec, la première convention du parti libéral choisit comme chef le québecois Wilfrid Laurier. C'est la première fois depuis 1867 qu'un parti fédéral acceptait le risque de se donner un chef de langue française. Ce fut un coup de maître puisque Laurier conquit si bien la province de Québec pour les libéraux qu'ils la conservent encore après plus d'un demi-siècle.

En 1919, la deuxième convention du parti libéral préféra M. Mackenzie King à Fielding qui avait été le premier lieutenant de Laurier. Il n'était pas question de choisir un autre chef de langue française, mais on se rallia au candidat qui paraissait le plus acceptable à la province de Québec. Fielding avait lâché Laurier pour entrer dans le ministère d'union tandis que M. King était l'un des rares libéraux de langue anglaise qui lui étaient restés fidèles. M. King conserva l'appui de la province de Québec et cela lui a valu le plus long règne de notre histoire politique.

Le parti libéral tiendra sa troisième convention au mois d'août prochain. Les observateurs politiques s'accordent actuellement à prédire que M. Louis Saint-Laurent sera choisi pour succéder à M. King. Le parti libéral se trouverait ainsi à consacrer une sorte d'alter-

—suite à la page 2—

LETTRE DE CHINE

Nous sommes heureux de passer cette semaine cet extrait d'une lettre de Chine d'un missionnaire, enfant de la région. Elle donne une idée des conditions là-bas.

Je suis très bien et ma santé ne faiblit pas. Je viens de traverser les jours derniers, ces heures assez pénibles! non pas moi directement mais ma mission. En voici le résumé. D'abord, depuis un an, toute notre région avait été nettoyé des fameux communistes et l'on respirait tout en faisant de grands plans pour l'avenir. Mais voilà que le 7 novembre au matin, nous apprenons que les Rouges approchent et marchent sur la ville de Suchow en bandes formidables. Alors c'est la panique partout. Tous ceux qui sont capables de fuir prennent le large. Toute ma mission se vide en un clin d'oeil, domestiques, élèves, professeurs. Je décide de demeurer à mon poste. Mais vers midi, un courrier m'arrive m'ordonnant de fuir aussi car ils sont sans merci pour les Américains et Canadiens. Nous prions les [illegible] et [illegible] et [illegible] et

Page Editoriale

L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Directeur: Camille Lemieux Administrateur: Lucien Proulx
Publicité et Circulation: André Leclerc
122, rue Elm Sudbury, Ontario. Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérets des Canadiens - Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

REARMEMENT MORAL

Dans "Relations", le P. Joseph Ledit, S.J. écrit: "Mgr François Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, a mis ses fidèles en garde contre le mouvement connu avant la guerre sous le nom d'Oxford Group, aujourd'hui appelé Réarmement moral, et dont le siège central se trouve à Caux, en Suisse Fondé par le Dr Buchman, le Réarmement moral a pour but d'opposer au matérialisme, qui est la menace de notre monde et de notre époque, le désintéressement évangélique. Il met en avant les valeurs de l'esprit. Réunissant les hommes par-dessus les frontières, il cherche et trouve un terrain commun d'entente et d'action pour quiconque se réclame vraiment du Christ. A ces valeurs positives, Mgr Charrière rend un témoignage chaleureux.. L'avertissement de Mgr Charrière n'est adressé qu'aux catholiques. Il veille à ne pas nous faire oublier que tout ce que le Réarmement moral contient de positif se trouve déjà dans l'Eglise. Dans la mesure où le Réarmement moral se distingue de l'Eglise, c'est à dire, pour autant qu'il traite avec moins d'attention le dogme de foi que l'action et le sentiment, il est une diminution. Il peut aider beaucoup les protestants, dont la religion s'est affaiblie par l'anarchie des sectes et le nationalisme des hiérarchies, à vivre plus pleinement la grande idée de la fraternité humaine et du désintéressement chrétien. Il ne faudrait pas que les catholiques qui fréquentent les réunions de Caux soient entrainés à s'éloigner de la plénitude de l'Eglise".

On sait que les évêques d'Angleterre se sont clairement prononcés sur ce sujet à leur réunion d'octobre 1946. Voici leur déclaration: "Ce mouvement est tellement infecté d'indifférentisme, de l'erreur qu'une religion est aussi bonne que l'autre, qu'aucun catholique ne peut y participer de quelque façon ou y coopérer formellement. Les catholiques devront être avertis de ne pas assister aux réunions ou assemblées du mouvement, fussent comme simples spectateurs." Le Tablet du 14 décembre 1946 qui rapporte cette déclaration ajoute que le cardinal Hinsley avait publié un document du même genre en 1939.

LA SACRO-SAINTE ENTREPRISE LIBRE

Les défenseurs de l'entreprise privée se donnent le mot depuis quelques temps pour célébrer d'une façon tapageuse cette prérogative propre aux démocraties impérialistes. Les contrôles du temps de guerre, une propagande socialiste plus intense, un besoin aigu d'étatisation de certaines industries, tous ces chambardements inaccoutumés créent une espèce de fièvre au sein de la haute finance. Léopold Richer situe magnifiquement le problème et a écrit dans le dernier "Notre Temps", un article sérieux sur ce sujet. Voici ce qu'il pense:

"L'entreprise privée? J'y crois. Je ne vais pas jusqu'à en faire un article de foi. Et je ne souffrirais pas le martyre pour elle. Toutefois, j'estime que dans l'ordre économique elle permet à l'homme de développer quelques-unes de ses plus belles qualités et d'employer au relèvement matériel du genre humain, les ressources naturelles que la Providence a mises à notre commune disposition. Je parle évidemment, de l'entreprise libre à l'état idéal. Mais s'il y a un monde qui méprise l'idéal, c'est bien celui des affaires; aussi s'obstine-t-il à ne voir dans l'entreprise libre qu'un moyen de faire et d'accumuler des profits.

"Quand les présidents de banques, les gérants de grandes corporations, les propriétaires d'établissements commerciaux plaident en faveur de l'entreprise libre, ils ne défendent pas seulement leurs capitaux, leurs placements, leurs immeubles, leur outillage, encore moins la dignité de l'homme qui réside dans l'intelligence et la liberté. Ils pensent surtout au privilège, la plupart du temps abusif, que l'Etat leur accorde de faire des profits de plus en plus considérables.

"Par une aberration inconcevable, les tenants du libéralisme économique ravalent l'homme au-dessous de l'animal, voire au-dessous de la pièce de métal. Alors qu'ils nient à l'homme le devoir de la procréation ils réclament pour l'argent un pouvoir de génération illimité. Car en vertu des principes qui les inspirent et les dirigent, l'argent doit faire de l'argent et l'argent que fait l'argent doit encore faire de l'argent, et cela toujours, indéfiniment. Viendra un jour où l'homme n'aura plus d'enfants. Le riche, parce qu'il n'en voudra pas. Le pauvre, parce qu'il ne pourra plus en avoir. Mais la piastre, elle, ayant gardé sa puissance démoniaque, se reproduira jusqu'à la fin des siècle."

—Notre Temps, 24 janvier 1948.

Est-il nécessaire de commenter longuement cet extrait? M. Richer décrit en réaliste la conduite inhumaine des potentats de la finance. Il en montre les résultats présents et en prévoit les conséquences désastreuses dans le futur. Sans tomber dans l'erreur contraire, nous ne voyons pas pourquoi une saine politique économique, basée sur le bien-être du citoyen canadien, ne serait pas préconisée. Pourquoi ne pas étatiser certaines industries actuellement entre les mains de véritables persécuteurs de l'ouvrier, et mâter les trusts malhonnêtes?

L'Assistant-Rédacteur

ST-LAURENT...

...suite de la première page—

...rance entre un chef de langue française et un chef de langue anglaise. Les libéraux reconnaissent que c'est sur l'appui presque entier du Québec qu'ils doivent miser pour conserver le pouvoir en dépit de la concurrence qu'ils auront à subir de la part des conservateurs et des socialistes dans les provinces anglaises. Les conservateurs dont la situation présente est au moins aussi décourageante que celle des libéraux en 1893 seront-ils tentés d'un jour de se donner un chef de langue française et de mettre à l'essai, en désespoir de cause, la recette qui a valu aux libéraux tant de succès électoraux?

M. King est apparemment disposé à prendre sa retraite. C'est lui qui a recommandé la tenue d'une convention à la Fédération libérale nationale dans le discours qu'il a prononcé au banquet du mardi 20 janvier. On croyait généralement que M. King profiterait de la circonstance pour annoncer sa démission prochaine. On se demandait même s'il ne désignerait pas son successeur et s'il n'inviterait pas le parti à confier ses destinées à M. Saint-Laurent.

Toujours prudent, circonspect et calculateur, M. King ne s'est engagé en rien. Au point que les commentateurs en sont encore à se demander si le long discours qu'il a prononcé sur le choix d'un chef signifie qu'il est résolu à s'en aller ou prêt à rester si on le lui demande. Il n'a pas coupé ses ponts, il s'est réserver la liberté de prendre toute décision que pourraient lui suggérer les circonstances.

Comme disent nos gens, il semble qu'il veuille "se faire prier". Que ce soit simplement à titre de suprême hommage ou qu'il désire réellement un nouveau mandat qui reconnaîtrait en lui le chef irremplaçable, cela demeure son secret. M. King désire-t-il réellement que M. Saint-Laurent lui succède comme lui-même a succéder à Laurier? C'est ce que l'on répète dans les "cercles libéraux de langue française. M. King ne s'est jamais ouvert là-dessus. Il a évidemment permis à M. Saint-Laurent de se mettre en vedette en le reconnaissant comme son premier lieutenant, en le désignant comme premier ministre intérimaire lors de ses derniers voyages en dehors du pays. Il est allé un tout petit peu plus loin dans sa conférence de presse de lundi dernier en disant qu'il comptait sur M. Saint-Laurent pour lui alléger la tâche de la direction parlementaire au cours de la prochaine session. Manifestera-t-il plus clairement une préférence pour M. Saint-Laurent et favorisera-t-il plus ouvertement sa candidature à la direction du parti d'ici la convention? Cela reste à voir.

Qu'il ait ou non l'appui de M. King — à la condition évidemment que M. King ne soit pas candidat à sa propre succession — M. Saint-Laurent a de fortes chances de se faire élire à la convention du mois d'août prochain. Il a pris une forte avance sur tous ses concurrents. Nombre d'observateurs prédisent même qu'il pourrait être le choix unanime de la convention.

M. Douglas Abbott, le ministre des finances, qui s'annonçait comme l'un des candidats les plus sérieux, a déclaré qu'il ne songeait pas à faire la lutte à M. Saint-Laurent. M. Paul Martin, ministre de la santé, a fait une déclaration dans le même sens. Les jeunes ministres se trouvent évidemment dans une situation difficile. En faisant la lutte à M. Saint-Laurent, ils courent un grand risque d'aller à la défaite et ils s'exposent à ne pas être invités à faire partie du nouveau cabinet que formera le nouveau chef après son accession au pouvoir. En s'efforçant devant lui, ils se réservent pour l'avenir puisque M. Saint-Laurent a 66 ans et qu'il ne saurait donc conserver la direction du parti que pendant quelques années. Les plus âgés des ministres ne paraissent pas avoir de chances sérieuses. Il y aura peut-être M. Gardiner qui tentera sa chance: il est incontestablement le meilleur orateur du parti, mais son prestige est fort entamé par les échecs répétés qu'il a subis dans sa province de Saskatchewan et la faillite de sa politique de stabilisation agricole.

M. Saint-Laurent apparait donc comme le plus fort candidat à la succession de M. King comme l'élu probable de la convention libérale. Il a d'ailleurs en quelque sorte inauguré sa campagne en faisant la semaine dernière une première tournée de conférences dans l'ouest du pays. Comme il convient à un aspirant à la succession de King et de Laurier, il a choisi comme thème principal de ses conférences l'unité nationale. Il faut cependant lui savoir gré d'avoir insisté à Winipeg sur l'égalité qui doit être observé entre les divers groupes ethniques de la population canadienne, d'avoir même insisté sur l'égalité pratique qui ne doit pas s'arrêter aux textes de loi.

On comprend que M. Saint-Laurent évoque le souvenir prestigieux de Laurier. On ne peut cependant s'empêcher de souhaiter qu'il ne suive pas son exemple de trop près et qu'il n'aille pas trop loin dans la loi des compromis désavantageux pour ses compatriotes de langue française s'il devient comme Laurier premier ministre du Canada.

Jacques Bergeron

Vente Extraordinaire

Bond Clothes Shop

84, RUE ELM TEL.: 3-3970

Avec chaque Habit 1 PANTALON GRATIS!

Nous sommes en mesure d'offrir un pantalon gratis avec chaque habit que vous achèterez

Prix 39.75 et plus

TWEED — GABARDINE — SERGE — WORSTED

10 jours seulement

Etes-vous certains d'avoir assez de bois pour tout l'hiver?

NORTH END COAL & WOOD NE VOUS DECEVRA PAS.

NOTRE COUR EST REMPLIE DE BOIS DE TOUTES SORTES de 12" et de 16"

Bois Franc	Bois Mou
BOULEAU	CYPRÈS — TREMBLE
ORME	BOIS MÂLES — CROUTES

—+—

North End Wood & Coal

F.X. PERREAULT Prop.

234 BOND TEL.: 3-3403

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
19 est, rue Elm Tél. 5-5331
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
App. 3, Edifice Christakos
4 rue Elgin, sud Tel.: 4-4678

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4734 Sudbury

Dr. O.D. LEGGE
Dentiste
Edifice Stevens Ch. 202
Tél.: Bur. 4-4381; Rés.: 7-7997
Sudbury, Ontario

Dr. A. [illegible]
Dentiste
Suite 206, Edifice Stevens
(au dessus du Théâtre Régent)
et au Hôtel Royale, Garson
Tél.: 8-8822 et 61-r-13 Garson

TOUT AU COMPLET
en fait
DE MUSIQUE
Avons tous les disques entendus à CHNO et CKSO
Disques français de Paul Brunel
MELODY MUSIC SHOP Ltd
45, RUE DURHAM
TEL.: 3-1671

W.T. CRAWFORD
Oculiste
Licencié
Equippement des plus modernes
71, CEDAR
Tél: bur. 4-[illegible]
Rés.: 7-7[illegible]

Pour un travail
PARFAIT ET BIEN FAIT...
- Clôtures et Gardes en Fer
- Ornements quel en Bois ou Fer
- Réparations de Bouilloires
- Echelles de Sauvetage
- Soudage Général
- Travail de Forgeron
- Mécaniciens experts

VOYEZ
A. REYNAERT
Sudbury Iron & Carriage works
67 rue Samuel
TEL.: 3-4512 — RES. 3-1276

Si vous aimez votre journal, Pourquoi ne l'aideriez-vous pas en lui prenant un nouvel abonné

MAURICE DUBE
ASSURANCE - PRETS
1 nord, rue Durham Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
De Mariages — De Familles d'Enfants, etc.
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
60 rue Victoria Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
26, rue Beech

Magasinez chez
KRESGE
VOTRE MAGASIN AMI

LA SAUVEGARDE
ASSURANCE VIE
Mme H. SCHNUPP
375, rue Marion Tél.: 7-7026

A. Fournier
Limitée
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

MARKETERIA LECOUPE
Prop.: Paul Lecoupe
Sollicite votre Patronage
"le seul magasin français du quartier nord-ouest de la ville.
Service de livraison rapide.
Viandes, épiceries, legumes, fruits, poissons
Casiers frigorifiques
391, Beech Tél.: 8-8315

J. HALONEN
Chiropractitien
— Soigne sans remèdes —
189, rue Pine Tél.: 3-0042

HOULE RADIO
Service de réparations rapide
—Meubles Usagés et Neufs—
Prêtera
Fournaises à l'huile
292, King Tel.: 6-6322

Encouragez L'Ami du Peuple

Aurons-nous notre Université ?

Voici la traduction d'une lettre qu'écrivait dernièrement M. R. H. Carlin, député provincial du comté de Sudbury, relativement à la question d'une future université pour le nord Ontario.

Sudbury, Ont.
Le 5 janvier 1948.

L'Honorable Premier Ministre
G.A. Drew,
Edifice du Parlement,
Queens Park,
Toronto, Ont.

Cher Monsieur Drew:

Celle-ci est en rapport à la présente requête pour une université dans le Nord-Ontario et au fait que North Bay retient l'attention de ceux qui sont immédiatement intéressés. Dès votre première occasion, j'apprécierais un mot de vous au sujet d'une requête antérieure pour une université à Sudbury, faite par le Collège du Sacré-Coeur au printemps de 1946 par son intermédiaire. Cette dernière demande recevra-t-elle quelque considération de votre gouvernement avant qu'il attribue une chartre pour une université dans le Nord Ontario.

La requête de Sudbury, qu'elle soit suspendue en permanence ou temporairement reste encore le grand espoir et désir d'une surprenante majorité de la population du nord.

Vous vous rappelez qu'un tel Bill fut introduit et reçut une première lecture lors de la session de 1946 de la Chambre Législative d'Ontario. Peu après, il fut retenu en attendant le rapport de la Commission Royale de l'Education, sur votre suggestion et conseil.

Je n'ai pas besoin de vous rappeler, j'en suis certain, de la nécessité urgente et de la forte demande qui existent chez les gens du Nord Ontario - spécialement ici, à Sudbury. Et la raison est excellente.

Les records démontrent que la ville de Subury pétitionnait la première, auprès du gouvernement ontarien pour une université. Cette pétition ou requête en faveur de l'Acte en rapport au Collège du Sacré-Coeur —An Act Respecting Sacred-Heart College— était supportée par les fermiers et un grand nombre d'organisations et de municipalités du Nord, où figuraient en tête, le conseil de la ville de Sudbury et l'Union des Mineurs de Sudbury avec ses 10,000 membres.

En dernier lieu, monsieur, j'apprécierais connaitre le présent status de ce bill et quand et quelles sont les espérances que nous pouvons entretenir pour un rapport favorable par vous-même et la Commission Royale - si telle information est possible. En plus, si vous ne répugnez pas à commenter, j'aimerais savoir si la rumeur qui circule que vous supportez North-Bay comme site de l'université future du Nord Ontario a quelque fondation.

Vous remerciant à l'avance pour toute considération que vous porterez au sujet en question, je demeure.

Sincèrement vôtre
R.H. Carlin - MPP
Sudbury & District.

R.H. Carlin, M.P.P, qui, par sa lettre ci-contre, demande à M. Drew, premier ministre de l'Ontario de se rendre à la volonté presque générale du Nord de l'Ontario pour que soit accordée la charte d'Université au Collège du Sacré-Coeur de Sudbury, qui est certainement l'institution la plus apte actuellement, sinon la seule capable de remplir ce rôle important.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

Dr H. KOLJONEN
Médecin et Chirurgien
Tél.: 7-7246
116, rue Elm est, Sudbury

Pour votre ASSURANCE sur
Vie — Feu — Accidents
Prêts sur Hypothèque
ALCIDE PLANTE
Edifice MACKEY, Ch. 311
4 Rue DURHAM . Tél.: 4-4602

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario
TEL.: 357—W

NETTOYAGE
Entrepreneur-Electricien
de TAPIS et de SOFAS
MORRISON & TEALE
171, rue Louis Tél.: 7-7219

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

RÉPARATIONS
de MEUBLES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

BLAIS ÉLECTRIQUE
Chelmsford, Ont. Tél.: 47 - W
agent pour
Fournaises à air chaud Gilson
—Froidisseurs à Lait—
Moulins à Laver—Frigidaires

TAPISSAGE
DE TOUS GENRES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

SAMUEL S. SPEIGEL,
B. Com.
Comptable agrégé
Tél.: 4-4972 67, Elm e.
Sudbury, Ont.

LES COMMUNISTES S'ORGANISENT

Partout en Europe les communistes se portent à l'attaque. Après l'échec de la Conférence de Londres, l'on était sûr qu'ils se hâteraient de consolider leurs positions en vue d'être en mesure d'arrêter les gains des Alliés de l'Ouest. Mais ils ne se contente pas d'une tactique défensive. Ils poussent à l'offensive de toute leurs forces. Ils tiennent pour négligeable l'avertissement que les Américains leur a servi en renforçant leurs unités navales en Méditerranée. Les Soviets incitent leurs satellites à reconnaitre le gouvernement libre constitué illégalement par le chef communiste grec.

Les gouvernements libres! Formule inventée par les Anglo-Américains durant la dernière guerre. Il y a eu des gouvernements libres de Norvège, de Hollande, de Belgique, du Luxembourg, de France, de Grèce, de Tchécoslovaquie. Sans parler du fameux gouvernement républicain espagnol établi en France pour créer des ennuis à Franco! Toutefois depuis que Washington s'est rendu compte de l'assistance que pourrait rendre aux puissances anglo-saxonnes une Espagne anticommuniste, on n'entend plus guère parler du gouvernement républicain espagnol!

Aujourd'hui Moscou reprend la formule à son avantage. La Russie défie ouvertement les Alliés en organisant un gouvernement grec libre. Elle poursuit ses avantages avec une âpreté qui démontre en même temps sa crainte des puissances de l'Ouest et son désir de bâtir un solide front capable de la protéger en cas de conflit armé. La lutte est ouverte. Moscou ne prend plus la peine de ménager les sentiments de ses adversaires. Elle agit avec autant d'astuce que de célébrité.

La situation en Allemagne

C'est peut-être en Allemagne où le danger est le plus immédiat. Depuis que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont annoncé leur intention de fusionner leurs zones dans un double but d'économie et de sécurité militaire, les Russes multiplient les mesures de sauvegarde. A Berlin même ils surveillent de près les officiers britanniques et américains. Ils les arrêtent, les confinent temporairement, les questionnent et les remettent en liberté sans se donner la peine de s'excuser. Ils se comportent comme s'ils étaient les maîtres de la place.

L'on s'attend à ce que le maréchal Vassilly Sokolonsky, commandant des forces russes d'occupation, demande aux Anglais et aux Américaiss de se retirer de Berlin, vu qu'ils ont exprimé l'intention de fusionner leurs zones d'occupation. Cette demande sera rejetée.

PROJETS DE LA CROIX-ROUGE

Un budget de $130,000

A une assemblée de l'exécutif de la Croix-Rouge, récemment, on fit la revue des plans et de l'action à entreprendre pour 1948 et on estima que le budget, c-a-d., l'argent requis pour les différentes oeuvres de la Croix-Rouge serait dans les environs de $30,000. Cet argent sera dépensé en général pour l'aide à des particuliers en besoin, des enfants pauvres, dons à des patients au sanatorium, des pilules vitamines aux enfants des écoles et pour entretenir les différentes activités au local comme cours d'infirmier à domicile, premiers soins, couture tricot, etc.

— Suite à la page 8 —

Au Royaume de la Femme

L'étude, base de toute connaissance

La connaissance est une force. Une joie aussi, car elle est une exaltation de nos facultés intellectuelles.

Les êtres vivants sont constitués de telle sorte que le fonctionnement parfait de leurs organes produit une sensation de bien être. Cette euphorie est sans doute une petite cajolerie de la nature pour engager ses enfants à se bien porter. Ceux-ci, tentés par la récompense, font de grands efforts pour la mériter. Et en avant la culture physique, et les cures et les régimes, et les granulés et les pilules, et les breuvages et les massages! Quand il s'agit de soigner le corps, on ne recule devant rien.

L'esprit, trop souvent traité en parent pauvre du corps est souvent négligé. Le nombre des hommes et des femmes — que dévore le désir d'apprendre est relativement restreint.

C'est que pour apprendre, il faut penser, et que penser implique pour la plupart des gens un effort considérable.

En effet, les hommes témoignent d'une disposition naturelle à laisser les autres penser à leur place. Mais sous prétexte qu'on ne veut pas accepter les idées toutes faites, va-t-on réinventer le monde, et mettre au panier les conceptions longuement méditées des grands esprits?

Mais c'est ici justement qu'intervient la connaissance. Pour penser fructueusement, il faut comprendre. Pour comprendre, il faut étudier. Notre siècle a mis à la disposition de tous le livre, la revue, le journal, instruments du savoir et de la pensée. Il suffit de savoir et de la pensée. Il suffit de savoir s'en servir.

CALENDRIER RELIGIEUX DE LA SEMAINE

VENDREDI, 30 JANVIER.
Sainte Martine, vierge et martyre.
SAMEDI, 31 JANVIER.
Saint Jean Bosco, fondateur des Salésiens. S. Gildas de Rhuys, Ste Marcelle, veuve.
DIMANCHE, 1er FÉVRIER
Saint Ignace, évêque et martyr
LUNDI, 2 FÉVRIER.
Purification de la Ste Vierge; Bx Théophane Venard, ptre, martyr au Tonkin.
MARDI, 3 FÉVRIER.
Ste Véronique, qui essuya le visage de Jésus; Saint Blaise, évêque et martyr.
MERCREDI, 4 FÉVRIER.
Saint André de Corsini, évêque. S. Gilbert, conf. S. Philias évêque et M.; Sainte Jeanne de Valois, reine.
JEUDI, 5 FÉVRIER.
Sainte Agathe, vierge et martyre.

La moitié des femmes pèsent de 10 à 20 livres de plus qu'elles le devraient

Dans un article qui vient de paraître aux Etats, le Dr. Aiken Welch vient d'affirmer qu'une femme sur deux sur ce continent pèse de 10 à 50 lvs plus qu'elle le devrait et que les femmes mariées sont 28 pour cent plus grasses que les femmes non mariées. Et il ajoute que la plupart des cas de graisse excessive sont moins dus au fonctionnement anormal des glandes qu'à la gourmandise. Vous avez bien lu, la gourmandise... la consommation d'une plus grande quantité d'unités nutritives que n'en requiert votre organisme. Vous pouvez fort bien manger peu, mais d'aliments trop riches, pour votre systè-

—suite à la page 6—

VENEZ NOUS VOIR pour des FAIRE-PARTS de distinction !

Vos Invitations de Mariage sont comme votre Toilette ! On en parlera longtemps.

—✤—

Imprimerie L'AMI DU PEUPLE
122, rue Elm, Tél.: 3-0760
Sudbury, Ont.

RECETTES

SERVEZ UNE SALADE

Le mot salade évoque tout un tableau de légumes verts, tendres et croustillants sortant du jardin. Ces légumes à salade sont plutôt rares l'hiver, mais il n'y a aucune raison pour qu'on ne puisse pas faire d'excellente salades sans recourir à ces légumes.

Les règles alimentaires du Canada prescrivent la consommation journalière de portions généreuses de légumes; c'est pourquoi les menus d'hiver doivent comprendre des salades aux légumes. Elles peuvent être faites de légumes-racines râpés ou hachées ou de choux. On peut faire des salades appétissantes et attrayantes avec des légumes ou des fruits cuits.

Certaines salades servent très bien de mets de résistance. Dans ce cas, elles doivent comprendre de la viande, du fromage, des fèves ou des oeufs cuits durs. L'utilisation des betteraves, des navets ou des panais crus dans une salade est encore inconnue dans bien des foyers; elles n'en sont pas moins délicieuses.

Une salade aux fruits est toujours appréciée. Des moitiés de pêches avec une boule de fromage à la crème à la place du noyau, des cerises noires entières énoyautées, des prunes reines-Claude, des moitiés de poires avec au centre de la gelée rouge ou du beurre de pistaches, constituent toutes les bonnes salades. Deux ou trois de ces salades disposées sur un plat et garni de persil, formeront un tableau aux couleurs variées et permettront à chaque personne de se constituer une salade de choix.

SALADES AUX FÈVES CHAUDES

2 tasses de fèves vertes en conserves
2 tasses de fèves jaunes en conserves
1 cuillerée à thé de moutarde sèche
1 cuillerée à thé de sucre
1 cuillerée à thé de sel
⅛ cuillerée à thé de poivre
2 cuillerées à table d'oignons hachés
2 cuillerées à table de cornichons verts hachés
1 tasse —¼ liv.— de saucissons coupés en dés
1 cuillerée à thé de vinaigre de cidre.

Faites chauffer les fèves. Combinez les autres ingrédients dans un bol à salade. Ajoutez les fèves chaudes égouttées et mêlez bien. Servez chaud. Six portions.

SALADES AUX LÉGUMES CUITS

1¼ tasse de betteraves cuites coupées en dés
1 tasse de carottes cuites coupées en dés
1 tasse de pois en conserves
½ cuillerée à thé de graine de céleri
¾ cuillerée à thé de sel
Pincée de poivre
2 cuillerées à table de vinaigre
1 oeuf cuit dur.

Combinez les légumes, ajoutez les assaisonnements. Faites refroidir. Garnissez avec des tranches d'oeufs cuits dur. Servez avec de la mayonnaise ou une sauce cuite à salade. Six portions.

PENSÉE

L'instruction est pour l'homme ce qu'est le coup de rabot pour la planche. Cela polit la surface sans changer l'essence du bois.

Hiver, comment veux-tu que je puisse t'aimer?

O Nature, dis-moi, pourquoi m'as-tu fait naître
En ce pays du rude hiver, quand tout mon être
Est un cri vers l'azur vivant et parfumé?
Hiver, comment veux-tu que je puisse t'aimer?

Je porte en moi la vie et la chaleur des âges,
Et je ne suis émue au charme des visages,
Que si leur doux profil m'apparait découpé
Sur un jardin de juin ou sur un ciel d'été.

Tous les parfums du monde ont pris mon coeur pour cible,
Comment puis-je chanter ta froideur impassible
Sans arômes, sans voix, sans jeunes et sans cris?
Et, dis-moi, qu'as-tu fait du poème des nids?

Des aurores de perle et soirs écarlates?
Tu m'as trop angoissée et ma rancune éclate,
Prétends-tu refroidir avec ton coeur tout blanc
Mon coeur tout rouge encor des roses du printemps?

Mon coeur immense est plein où tu n'as pas de place!
Penses-tu m'émouvoir avec ton coeur de glace?
Penses-tu me charmer avec tes arbres morts?
Vois: tous mes souvenirs sont lourds du poids des cors

Qu'ont gravés dans mes yeux les mois tièdes et tendres.
Si je rêve chez-toi, ce n'est que pour attendre
Le jour où je pourrai célébrer dans mes chants
Le renouveau, la vie, et le coeur du printemps!

Alice Lemieux

Courrier de Lysette

D.—J'ai 16 ans et j'ai renvoyé un jeune homme de 17 ans que j'aimais bien, pour sortir avec un autre de 18 ans. Mais je crois maintenant que je préfère le premier qui me semble plus poli et plus aimable, quoique mes parents m'encouragent à continuer avec le second Que faire? UNE CHATAINE AUX YEUX BRUNS

R.—Si vous avez seize ans, conduisez-vous donc comme une jeune fille de seize ans et renoncez, pour le moment aux jeunes garçons de dix-sept et de dix-huit ans. Les préoccupations dont vous me parlez ne sont pas de votre âge.

D.—Mon ami m'a invitée à me joindre à sa famille pour fêter le vingt-cinquième anniversaire de mariage de ses parents. Dois-je accepter? Si oui, comment me présenterai-je dans sa famille et que dirai-je à ses parents? UN COEUR DE DIX-HUIT ANS

R.—Vous pouvez certainement accompagner votre ami à cette fête si vos parents vous le permettent. Votre ami se chargera de vous présenter au membre de sa famille et vous offrirez vos bons souhaits de bonheur et de longue vie. A l'occasion, vous complimenteriez les héros de cette fête de famille.

D.—Est-il d'usage que l'on offre des sympathies à une bru à l'occasion de la mort de son père qui demeurait dans une autre ville? MILLE REMERCIEMENTS

R.—L'éloignement ne change rien pas les sentiments d'affection qui lient un père et sa fille; il est donc naturel que vous offriez à cette personne l'expression de vos condoléances à l'occasion du décès de son père.

D.—Que signifie le jeudi, jour de naissance? CURIEUSE DE SAVOIR

R.—Un jeudi: tempérament violent.

LYSETTE

VENEZ NOUS VISITER

JOHNSON'S FURS
14, rue Durham Nord, Sudbury
Tél.: 3-1431
"Le plus Chic magasin de Fourrure"

VOUS TROUVEREZ CHEZ NOUS, ET A BON COMPTE, TOUT CE QU'IL FAUT POUR MEUBLER VOTRE RESIDENCE

Bannon Bros., LTÉE
Maison établie depuis 1919
121 sud, rue Durham Tél. 4-4243

Chez COCHRANE

LA VENTE

Gigantesque

ANNUELLE de JANVIER

continue jusqu'au 31

LA VENTE SENSATION DE L'ANNÉE

NE MANQUEZ DE VENIR VISITER

COCHRANE

POUR DES ÉPARGNES DE 50 0/0 ET PLUS

A cette grande et générale

VENTE

COCHRANE-DUNLOP HARDWARE LTD.

HARDWARE - HOUSEWARES - APPLIANCES - PAINT

SUDBURY PHONE 4-4255

SOMMAIRE DE "RELATIONS"

JANVIER 1948

EDITORIAUX:

L'année 1948. - A quand Radio-Québec? - Un jugement important. - L'habitation. - L'Université de Montréal.

ARTICLES:

Se tenir au courant - Luigi d'Apollonia.

Le fléau du divorce aux Etats-Unis - Edgar Schmiedeler.

Les progrès de l'hydro Ontarienne - Ernest Robitaille.

Souhaits de Bonnes relations - Alexandre Dugré.

La mère dans un monde à rebâtir - Marguerite Perroy.

L'Estrie qui s'ouvre - Maurice O'Bready.

Le prolétariat industriel de de l'Orient - J. Masson.

COMMENTAIRES:

Théodore Roosevelt et sa famille. - Belles paroles, mais actes injustes. - Le rôle de l'intellectuel catholique. - Nos belles maisons de campagne. -Les savants anglais fidèles aux humanités.

AU FIL DU MOIS:

Etrennes, bonnes ou mauvaises. - Soixantenaire. - Equilibre et vie. - Guerre des nerfs. Immigration. - Artisanat. -Le mouvement ouvrier en Hollande. - Ergo erravimus.. - Espoir du monde.

CHRONIQUES:

— Suite à la page 9 —

Sports . . .

—Suite de la page 6—

ford par le compte de 5 à 3.

Ligue Nationale: Pour une équipe qui réside à la dernière position de la ligue nationale, ces Chicago Black Hawks peuvent certainement donner des frousses aux autres équipes et surtout depuis l'arrivée de leur nouvel instructeur Charlie Conacher. Les Chicago ne gagnèrent pas de parties en fin de semaine, mais ils jouèrent tellement bien qu'ils tinrent en échecs les fameux Maple Leafs en perdant la première joute par 2 à 1 samedi et égalisèrent avec les même Toronto par le compte de 4 à 4 dimanche. Leur jeu occasionna une descente aux Toronto à la 2ième position de la ligue à un l'arrière des premiers Détroit, lesquels défirent par deux fois les Canadiens de Montréal par 3 à 1 samedi et 1 à 0 dimanche. Entre temps les Boston Bruins s'établirent sur un même pied d'égalité avec les Rangers de New York, lorsque les Bruins défirent les Rangers dimanche par le pointage de 6 à 4. Ces deux équipes sont maintenant en 3ième position avec 3 points à l'avant des Canadiens.

JEUX OLYMPIQUES

Depuis quelques temps les journaux et la radio parlent beaucoup des jeux olympiques d'hiver. Plusieurs se demandent peut-être quand et où auront lieu ces fameux jeux. Les jeux olympiques furent commencés il y a plusieurs siècles par les grecs et se sont propagés par tout lemonde jusqu'à en faire un évènement mondial dans lequel la plupart des pays participent. Cette année les jeux olympiques d'hiver ont lieu à St-Moritz en Suisse et commencent vendredi le 30 janvier. Les derniers jeux olympiques eurent lieu en Allemagne en 1936 et furent officillement ouverts par Hitler. Mais cette année à la procession précédent les jeux, on n'entendra pas le pas d'oie précéder la procession; au lieu, en première place sera la Grèce, fondatrice de ces jeux, puis suivront les 29 autres pays par ordre alphabétique. Les évènements principaux de ces jeux sont les tournois de Ski Hockey, Patin fantaisie et Patin de vitesse et Courses de bob-sleigh. Le Canada participera d'une manière active car nous avons envoyé une équipe de Hockey connue sous le nom des Flyers de la RCAF, une équipe de Ski, une équipe de Patin à vitesse avec nos champions canadiens comme Frank Stack et Ab Hardy, et une équipe de patineuses du Patin fantaisie dirigée par la championne de l'Europe et de l'Amérique du nord, Barbara Ann Scott d'Ottawa. Pour pouvoir prendre part à ces jeux tous membres des équipes doivent être des amateurs que l'on qualifie de pur-sang, c'est-à-dire que ces personnes peuvent faire serment sur l'évangile qu'ils n'ont jamais reçu d'argent pour leur service dans leur sport particulier.

BOXE

L'ancien champion mondial des poids légers Beau Jack a gagné un match contre Johnny Bratton de Chicago au Stadium de Chicago vendredi soir. Le match fut arrêté à la huitième ronde lorsque Bratton eut fait signe à l'arbitre qu'il avait la machoire cassée. Le même soir un autre ancien champion gagna un match. A Grand Rapids, Michigan, Tony Zale knock-outa Al Turner de Buffalo à la cinquième ronde d'un match de 10 rondes. Jackie Pate rson défendra ses titres de champion mondial d'Angleterre et de l'empire des poids plumes contre Rinty Monagham de Belfast le 29 avril.

BASEBALL

Une grande nouvelle pour les fervents du baseball de l'Ontario. Le président de la ligue internationale du Baseball Frank Shaugnessy a dit à Hamilton jeudi soir que l'Ontario fera peut-être du baseball le dimanche cet été. Shaugnessy continua en disant: "Il n'y a pas de raison au monde pour empêcher l'Ontario de jouer au Baseball le dimanche vue que Québec et les Etats-Unis le font et en plus ça sera un bon moyen d'empêcher la délinquence juvénile.

La guerre entre le baseball organisé américain et la ligue Mexicaine semble tirée à sa fin. La ligue mexcaine du baseball a annoncé vendredi dans une déclaration que les différents entre les Etats-Unis et le Mexique ont presque disparus. Un traité officiel de respect mutuel et de collaboration est très possible. Cependant le commissaire Happy Chandler n'a pas voulu donner de commentaire immédiatement.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

Jean Rivard

LE DEFRICHEUR

par A. Gérin-Lajoie

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

Avec l'autorisation gracieuse de la Librairie Beauchemin

"Je passe des journées à chercher, et le soir je rentre chez moi la tristesse dans le coeur. Parmi ceux à qui je m'adresse, les uns me répondent froidement qu'ils n'ont besoin de personne, les autres me demandent mon nom et mon adresse, les plus compatissants laissent échapper quelques mots de sympathie. Mais je suis à peine sorti qu'on ne pense plus à moi. Ah! je me suis dit souvent qu'il n'est pas de travail plus pénible que celui de chercher du travail. Un ingénieux écrivain a fait un livre fort amusant intitulé: Jérome Paturot à la recherche d'une position sociale; j'en pourrais faire un, moins amusant mais beaucoup plus vrai intitulé: Gustave Charmenil à la recherche d'un travail quelconque. Tu sais que j'ai toujours été timide, gauche, je ne suis guère changé sous ce rapport; je crois même que ce défaut qui nuit beaucoup dans le monde s'accroit chez moi de jour en jour. Te dirai-je une chose, mon cher ami? J'en suis venu à croire que, à moins d'avoir un extérieur agréable une certaine connaissance du monde une mise un peu élégante, et surtout une haute idée de soi-même et de talent de se faire valoir, il n'est guère possible de parvenir, ou comme on dit parmi nous, de "faire son chemin". Le révolutionnaire Danton prétendait que pour réussir en révolution il fallait de l'audace, de l'audace et toujours de l'audace; on pourrait adoucir un peu le mot et dire que pour réussir dans le monde il faut du front, du front, beaucoup de front. J'en connais, mon cher ami, qui grâce à cette recette font chaque jour des merveilles.

"L'agitation d'esprit dans laquelle je vis ne me permet de rien faire à tête reposée. Je ne puis pas même lire; si je prends un livre, mes yeux seuls parcourent les lignes, mon esprit est ailleurs. Je ne puis rien écrire, et cette époque est complètement stérile pour ce qui regarde mon avancement intellectuelle.

"Et pendant tout ce temps je suis seul à m'occuper ainsi de moi; pas un être au monde ne s'intéresse activement à mon sort, à moi qui aurais tant besoin de cela!

"Mais ne va pas croire, mon cher ami, que je suis le seul à me plaindre. Une grande partie des jeunes gens instruits ou qui se prétendent instruits sont dans le même cas que moi, et ne vivent suivant l'expression populaire, qu'en "tirant le diable par la queue" Qu'un mince emploi de copiste se présente dans un bureau public, pas moins de trois à quatre cents personnes le solliciteront avec instance. Vers la fin de l'hiver on rencontre une nuée de jeunes commis marchands cherchant des situations dans les maisons de commerce; un bon nombre sont nouvellement arrivés de la campagne et courent après la toison d'or; plusieurs d'entre eux en seront quittes pour leurs frais de voyage; parmi les autres combien végéteront? combien passeront six huit, dix ans derrière un comptoir avant de pouvoir ouvrir boutique à leur propre compte? Puis parmi ceux qui prendront à leur compte combien résisteront pendant seulement trois ou quatre ans? Presque tous tomberont victimes d'une concurrence ruineuse ou de l'inexpérience, et seront condamnés à une vie misérable. Ah, si tu savais mon cher que de soucis, de misère, se cachent quelquefois sous un paletot à la mode! Va, sois sûr d'une chose: il y a dans la classe agricole, avec toute sa frugalité, sa simplicité, ses privations apparentes, mille fois plus de bonheur et je pourrais dire de véritable aisance, que chez la grande majorité des habitants de nos cités, avec leur faste emprunté et leur vie de mensonge.

—A SUIVRE—

L'AMI DU PEUPLE
Travaille à la diffusion
d'idées saines
au point de vue
Social et National
SECONDEZ - LE !

SPORTS

par Aimé Lapalme

HOCKEY

Je suis venu... j'ai joué et j'ai vaincu; voilà les paroles que peuvent dire tous les membres de l'équipe sénior du Collège du Sacré-Coeur. Les Collégiens prennent part pour la première fois dans leur histoire à la ligue Nickel Belt du hockey; ils jouent majestueusement toute une série régulière de joutes et sont sortis à la tête de la ligue avec dans leur sac, 8 victoires et une défaite. Beau record pour un groupe de jeunes. Leur dernier triomphe eut lieu lundi soir lorsqu'ils gagnèrent une des plus belles, des plus disputées de toute la saison. Les séniors du collège défirent les vieux séniors du Sudbury Wolves par un pointage de 4 à 3. Le jeune Roméo Mantha se fit remarquer spécialement en comptant 2 buts. Greg Bourrassa compta un but et assista à un de Mantha, tandis que Rodgers enrégistra l'autre pour permettre à l'équipe de prendre la possession de la première position de la ligue avec 4 points en avant des Sudbury Wolves. Une foule immense assistaient à ce triomphe et plusieurs dirent qu'ils eurent pour leur argent et même plus à cause du jeu d'ensemble et de la belle tenue des Collégiens.

Jeudi prochain les Sudbury Wolves avaient défaits les jeunes Falconbridge Combines par le pointage de 3 à 0. Cette joute n'attira qu'une quatre-vingtaine de spectateurs. Vendredi prochain les équipes juniors de la ligue Copper Cliff Redmen et Falconbridge Combines jouent leur dernière partie de l'année pour décider quelle équipe prendra part aux détails de la ligue, malgré que Copper Cliff aient deux points en avant des Combines.

Le Club St-Louis a cet hiver, organisé trois équipes de hockey qui jouent des parties d'exhibition avec les villages environnants. L'équipes des séniors du Club St-Louis a défait dimanche après-midi l'équipe séniors de Noelville par le pointage de 10 à 4. En même temps l'équipe des intermédiaires se rendait à Chelmsford pour ajouter un autre triomphe sur les séniors de Chelms-

suite à la page 5

LA MOITIÉ DES...

—Suite de page 4—

me. Par contre, vous pouvez parfaitement manger énormément d'aliments peu nutritifs et souffrir de sous-alimentation!

Vous devez vous renseigner sur les aliments qui sont "engraissants" et ceux qui ne le sont peu. Vous serez surpris de constater combien vous pouvez manger sans engraisser si vous savez choisir les aliments. Un feuillet sur "L'obésité terreur des femmes" vous renseignera à ce sujet et sur les poids et mesures proportionnelles à votre taille. Faites-m'en la demande accompagnée d'un timbre de .04. Adressez-moi votre lettre ainsi: Cousine Blanche, 294 ouest rue Ste-Catherine, Montréal. Un prochain courrier vous apportera de précieux renseignements sur les aliments recommandés aux femmes trop grasses ainsi que le tableau des poids et mesures.

La graisse excessive est tellement nuisible à la santé qu'on a constaté en Angleterre, où l'on est privé de tant d'aliments la santé moyenne des femmes, loin d'être mauvaise s'est amé-

liorée. Ce sont les enfants qui eux, ont besoin de suralimentation pendant leur période de croissance qui souffrent et pour lesquels on fait appel à l'aide des pays amis.

Sachez exactement votre poids normal pour une personne de votre âge et de votre taille — sachez quels aliments vous devez éviter ou rechercher et vous améliorerez non seulement votre santé, mais votre apparence.

Cousine Blanche

La Cie Delongchamp, Limitée

20, rue Lorne Tél.: 5-5611

Chargements demandés pour transportation aller ou retour de:

TORONTO — HAMILTON — OTTAWA — MONTREAL — TIMMINS — NORANDA — et les places intermédiaires sur ces parcours

25 ANS D'EXPERIENCE EN DEMENAGEMENTS

Nous savons que c'est agréable...

... de faire ensemble vos "devoirs" — vous et votre meilleure amie — par téléphone. Mais n'oubliez pas que vous monopolisez ainsi une ligne double (dont quelqu'un a peut-être besoin pour des raisons très sérieuses). Y avez-vous songé?

ABONNÉS À "LIGNE DOUBLE", PRATIQUEZ L'ALTRUISME!

Le bon exemple est contagieux — on vous traitera comme vous traitez autrui.

1. Soyez brefs.
2. Espacez vos appels.
3. Donnez priorité aux appels d'urgence.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

FASHION CRAFT SHOPS
LIMITED
COMPLETS POUR MESSIEURS

18 EST, RUE ELM TELEPHONE 5-0523

C'EST UN CAS URGENT ...qu'il faut résoudre d'urgence

PRÉSENTEMENT, notre commerce avec les pays de la zone du dollar américain est défavorable. Toutefois, notre commerce mondial se fait dans des conditions avantageuses (excepté en ce qui concerne les pays de la zone du dollar américain, c'est-à-dire les pays qui n'acceptent en paiement que des dollars américains). Mais des pays avec lesquels nous commerçons ne peuvent payer en entier, ni en argent comptant ni en marchandises, les expéditions que nous leur faisons.

Et telle est la situation parce que plusieurs de ces pays, qui sont de vieux clients, ne se sont pas encore remis de la guerre. Il s'écoulera sans doute quelque temps encore avant qu'ils ne reprennent leur vie normale et qu'ils ne nous aident à rétablir notre équilibre. Entre temps, nous devons trouver le moyen de mettre de l'ordre dans nos affaires; il nous faut remédier à notre manque de dollars américains.

Nous pouvons, dans cette intention, faire immédiatement deux choses: d'abord nous abstenir de tout achat des pays de la zone du dollar américain, s'il n'est pas indispensable. Nous devons également augmenter la production des marchandises que nous vendrons à ces pays, ce qui nous permettra de solder nos comptes. Il s'agit d'un cas urgent, qu'il faut résoudre d'urgence.

POUR QUE NOS INDUSTRIES CONTINUENT À BOURDONNER D'ACTIVITÉ, POUR SAUVEGARDER NOTRE STANDARD DE VIE,

NOUS AVONS BESOIN D'HUILE, DE CHARBON, DE COTON, D'ACIER ET D'AUTRES PRODUITS SEMBLABLES

NOUS POURRONS ACHETER DE TELS PRODUITS SI, DU MOINS POUR UN CERTAIN TEMPS, NOUS RÉDUISONS NOS ACHATS DE MARCHANDISES IMPORTÉES QUI NE SONT PAS INDISPENSABLES

CANADIENS, VOICI QUOI FAIRE POUR RÉSOUDRE LE PROBLÈME:

1. Ne commandez pas par la poste des produits d'autres pays. Lorsque vous voyagez en dehors du Canada, n'achetez pas de marchandises pour emporter au pays. (Voir 2).
2. Si vous croyez qu'un achat est absolument indispensable, communiquez, avant de l'effectuer, avec le Percepteur des douanes et accises afin de savoir si cet achat est prohibé.
3. Remplacez par des succédanés ou des équivalents les articles qui sont soumis aux réglementations.
4. Si certains produits sont rares, songez qu'il peut s'agir soit d'une rareté saisonnière, soit d'une rareté occasionnée par des conditions de nature purement locale, soit d'une rareté qui résulte entièrement d'achats injustifiés dans les circonstances.
5. Avant de vous renseigner sur un produit, sachez du Percepteur des douanes et accises quel est le numéro de ce produit au tarif douanier. Mentionnez ce numéro dans toute correspondance.
6. Acceptons les réglementations d'urgence avec le même bonne volonté que nous avons accepté les réglementations en temps de guerre. Nous solutionnerons alors ce problème dans le meilleur intérêt de tous les Canadiens.

SERVICE DU CONTRÔLE DES IMPORTATIONS EN TEMPS DE CRISE
MINISTÈRE DES FINANCES
OTTAWA

Le Coin des enfants

DEUX BONS GARÇONS

(Envoi du Rév. P. Comte s.j.)

Un cirque était arrivé dans une petite ville. Le cirque! Tout le monde aime à le voir on seulement les enfants mais même les grandes personnes.

Un homme d'affaires avait deux garçons: Henri, 12 ans et Charles 11 ans. Au diner, il leur dit: "C'est congé aujourd'hui. Je vais vous donner de l'argent et vous pourrez aller au cirque. Pour moi je suis trop occupé. Vous me raconterez ce que vous avez vu, au souper. J'irai peut-être ce soir. Et les deux frères partirent pour aller au cirque.

Au souper, le père voulut se renseigner. "Toi, Henri, dit-il, raconte-moi ce qui s'est passé." Et Henri répondit: "Avant d'entrer, nous avons rencontré un petit garçon qui était bien pauvre. Il n'avait pas mangé depuis la veille, et ne savait pas où il coucherait; peut-être quelque part, dans une grange, sur la paille. Au cirque, c'était bien beau sans doute; les animaux, les jeux dans les trapèzes, les clowns. Mais je pensais toujours au pauvre petit garçon qui souffrait de la faim. Et cette pensée a gâté mon plaisir. —En [illegible] "cela prouve que tu as un bon coeur. Et toi, Charles, tu t'es bien amusé, tu as passé une bonne après-midi? — Oh oui, dit Charles, j'ai été heureux tout le temps. Je suis allé me promener sur le bord du lac, et j'ai écouté les oiseaux chanter". "Comment, dit le père, tu n'es pas allé au cirque, mais alors qu'as-tu fait avec l'argent que je t'ai donné? — J'aimerais mieux ne pas le dire, répondit Charles. Il faut que tu le dises, dit le père, je veux savoir". — "Eh bien, papa, puisqu'il le faut, répondit Charles, voici ce que j'ai fait: j'ai fait semblant d'entrer avec mon frère, puis je suis revenu trouver le pauvre petit garçon qui avait bien faim, je lui ai donné mon argent et je lui ai dit: Va manger, et s'il te reste quelque chose, tâche de trouver une place pour coucher. Ensuite, comme je n'avais plus d'argent, je ne pouvais pas aller au cirque. Alors je suis allé entendre les oiseaux chanter."

"C'est bien, mon Charles, tu as bien fait", dit le père. Et en lui-même, il remercia le Bon Dieu de lui avoir donné deux bons enfants.

"Suite des Mystères", Projet présenté par l'école Casimir no 1 Saint-Charles, Ont.

Inst.: Mlle Antoinette Turcot

—✚—

1ier Mystère Douloureux:

L'AGONIE DE JÉSUS

Tous ceux qui font des péchés font de la peine à Dieu; ils doivent aussi être punis. Mais Jésus vint au monde pour expier les péchés des hommes

Le Sauveur prit avec lui Pierre, Jacques et Jean et les conduisit sous les oliviers, dans une partie obscure du jardin "Mon âme est triste jusqu'à la mort", disait Jésus. Il souffrait horriblement. Il demanda une fois à Dieu le Père d'éloigner le calice de la souffrance mais Dieu le réconforta. Il dit "Que votre volonté soit faite".

Moi, petite croisé est-ce que je vais refuser les petites peines de la journée? Non je veux sa volonté car c'est pour moi qu'Il a souffert...!

Madeleine Lemieux
Ecole Casimir no 1

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

2ième Mystère Douloureux:

LA FLAGELLATION

Un jour, le gouverneur Romain fit condamner Jésus à être flagellé. Jésus lui-même a voulu souffrir pour nos péchés. Ils l'ont fouetté et lui firent des blessures sur les épaules.

Les bourreaux le battaient chacun leur tour car ils étaient fatigués de frapper. Après cela ils lui firent porter la lourde croix sur laquelle Jésus est mort.

En pensant aux coups de fouet de Jésus je ne veux plus me plaindre quand je rencontrerai une difficulté.

Alcide Le Brun
Ecole Casimir no 1

3ième Mystère Douloureux:

LE COURONNEMENT D'ÉPINES

Jésus était le Roi des Juifs. Les bourreaux lui enfoncèrent une couronne d'épines sur la tête. Ils riaient de Dieu. Ils lui crachaient dans la figure. Ils lui mirent un roseau dans sa main. Jésus souffrait tout cela pour expier nos péchés d'orgueil et de pensées.

Moi je veux offrir mes petites peines de tous les jours, à Jésus en pensant aux Vilaines Epines qui Lui faisaient tant mal. Je ne me plaindrai plus! J'offrirai tout avec un beau sourire.

Jeanne D'Arc Lemieux
Ecole Casimir no 1

4ième Mystère Douloureux:

LE PORTEMENT LA CROIX

Pilate entendit crier: "Crucifiez-Le!" Alors il condamna Jésus à être crucifié. Puis les soldats l'amenèrent dans la ville et lui lancèrent des pierres, du sable et de la boue.

Quand Il tombait ils le relevaient avec des coups de fouet. Plusieurs saintes femmes pleurèrent sur lui. Jésus vit sa mère. Quand la mère de Jésus arriva devant Lui elle ne dit rien.

Simon fut forcé de lui aider à porter sa pauvre Croix. Il rencontra Véronique, elle lui essuya la figure avec un voile blanc.

Aidons à Jésus à porter sa Croix et consolons-le par notre amour et notre fidélité. Je veux lui aider en faisant bien mon petit devoir d'écolier et l'offrant joyeusement.

Rémi Lafortune,

5ième Mystère Douloureux:

LE CRUCIFIEMENT

Pendant trois heures Notre Seigneur agonisa sur la croix. Il expiait par ses souffrances tous nos péchés. Jésus a souffert beaucoup pour nous quand il fut cloué sur la croix. Jésus n'avait pas dit un mot, pas même une plainte. Avant de mourrir, Il inclina la tête et son âme alla vers Dieu le Père.

Moi je me plains souvent quand je rencontre une petite difficulté. En pensant à Jésus sur la croix je vais me taire et offrir ce que je n'aime pas.

Hélène Cloutier
Ecole Casimir no 1
Saint-Charles

A LA LANGUE FRANCAISE

Douce langue française, O ma langue bénie,
J'aime le rythme pur et l'harmonie
De ton chant plein d'amour.
Ton nom est le seul que nous laissa la France,
Pour conserver en nous, la chère souvenance
D'un passé sans retour.
Langue douce à mon âme ainsi qu'une caresse,
Je t'aime avec l'élan de la grande jeunesse
Que je sens en mon coeur
Pour te garder chez-nous, je saurai te défendre,
Plus tu subis d'affronts, plus tu me parrais tendre
Et noble en ton malheur.
Ne crains pas la menace et ne crains pas l'outrage,
Tes enfants sont vaillants et remplis de courage.
La lutte va finir.
Je suis un des soldats de ta juste querelle,
Et je ne tremble pas, ma langue est immortelle.
J'ai foi dans l'avenir.

Envoi de Aline Paquette
Ecole Ste-Anne, Azilda.

—✚—

LES TROIS AMIS

Le gouverneur d'une province,
Accusé de prévariguer,
Fut appelé devant son prince,
A seule fin de s'expliquer.
Certains de ses amis intimes,
Sur lesquels il comptait un peu,
Le supposant chargé de crimes,
Lui dirent simplement adieu.
D'autres, avant sa cause instruite,
Rebelles à tout examen,
Lui firent un pas de conduite,
Mais le quittèrent en chemin.
D'autres enfin l'accompagnèrent
Jusqu'au prince —inclusivement,
Si l'on peut dire— et témoignèrent
De son loyal gouvernement.
C'est ainsi que l'homme a sur terre,
Trois sortes d'amis. Mais le sort
Veut qu'il n'en sache le mystère,
Hélas de nous! qu'après sa mort.
Les premiers sont les biens fragiles
Qu'il n'emporte pas avec lui,
Mais qu'il laisse à des imbéciles,
Quand son heure suprême à lui.
Les seconds sont de la famille,
Quelques camarades élus....
Or ceux-ci quittent sa guenille,
Dès le cimetière, sans plus.
Quant à ses amis véritables,
Alors que tout lui dit adieu,
Ce sont les oeuvres charitables.
Et ses seuls témoins devant Dieu.

Raoul Ponchon

Ration recommandée pour l'élevage.

Ful-O-Pep encore à l'honneur

AUTRES RÉSULTATS DES SOIGNAGES FUL-O-PEP

Une ration idéale pour soigner les veaux à boucherie pour exposition ou vente devrait être composé de:

20% de comprimé de verdure pour veaux, Quaker Ful-O-Pep
60% d'Avoine moulue
10% d'Orge moulue
10% de Son

A mesure que l'exposition ou le temps de vente approche, réduire l'avoine à environ 30% et augmenter l'orge en proportion égale.
Si on est à court de grain, n'importe quel ou tous peuvent être remplacés par le soignage sucré Schumacher.

La ration "Ful-O-Pep Fitting" peut être employé comme un soignage entier en lui ajoutant 20% de Homing ou d'orge moulu. Plusieurs éleveurs préfèrent ce soignage.

Ces rations peuvent être soignées à environ 2 livre par jour pour chaque cent livres de poids vivant. Soignez autant qu'ils peuvent manger en vingt ou trente minutes.

Les comprimés de Verude Quaker Ful-O-Pep pour veaux et la ration Quaker Ful-O-Pep "Fitting" avec leur haute qualité de protéines, de vitamines et de sels organiques minéraux, batissent une remarquable qualité d'os de peau, de poil, de taille et un air de santé admiré par les éleveurs.

Cette fin du très intéressant rapport de la Foire d'hiver de Toronto, montre comment le Quaker Ful-O-Pep dans les animaux, qui l'ont employé dans ses soignages et ses méthodes de soignage s'est placé à un tout premier rang de soignages'est placé à un tout premier rang.

LISTE DE PRIX

Farine Quaker	24 lvs	$1.35
	98 lvs	$4.95
Farine Ivory	98 lvs	$4.65
Farine Saxon à pâtisserie	7 lvs	$0.37
	24 lvs	$1.15
Blé à soignage no 1		$3.35
Charbon	50 lvs	$2.30
Ecailles d'Huitres	80 lvs	$1.30
Moulée pour la Ponte	F.O.P.	$4.35
Moulée pour la Ponte Quaker	Quaker	$3.95
Grains assortis (Scratch)	Quaker	$3.70
Grains assortis	F.O.P.	$4.05
Moulée pour partir les porcs	F.O.P.	$4.35
" pour croissance des porcs	F.O.P.	$3.85
Ration de Laiterie	16%	$3.60
	24%	$4.30
Ration de Tarissement		$3.80
Mélange pour Veaux, F.O.P., 25 lvs		$1.45
Quaker, 25 lvs		$1.25
Avoine Saxon		$3.50
Avoine et Orge Moulus		$3.60
Orge Moulu		$3.45
"Oil Cake Meal", lin pour vaches, 100 lvs		$4.85

FARINE MOULEE GRAIN

Alp. E. Charette & Fils

186, RUE LOUIS TEL.: 3-0001

LES BOURSES AU CONCOURS DE FRANÇAIS

NOUVEAU MODE D'OCTROI DES BOURSES DU CONCOURS PROVINCIAL DE FRANCAIS

L'Association d'Education décernera à un prix de $25.00 à chaque concurrent

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est heureuse d'annoncer un nouveau mode d'octroi des bourses en faveur du Concours provincial de français qui a lieu chaque année à Ottawa le jeudi de la semaine de Pâques. Plus de 30,000 élèves franco-ontariens ont participé au concours de français, section primaire, depuis que ce concours a été institué en 1938. En 1942, une section secondaire de ce concours s'organisait et depuis cette date près de 2,000 élèves y ont participé. Ce Concours provincial de français qui est organisé par le Directeur de l'enseignement français de l'Ontario, est sous les auspices du Ministère de l'Instruction Publique.

Lorsque ces Concours ont été établis, l'Association d'Education a fait les démarches nécessaires pour obtenir des bourses de nos maisons d'enseignement. Les réponses de nos institutions de l'Ontario et du Québec ont été très favorables puisque l'Association disposait d'une quarantaine de bourses. Il y a deux ans, l'Association d'Education décidait d'offrir aux lauréats une des bourses disponibles ou une bourse en argent.

Sur la recommandation du Directeur de l'Enseignement français de l'Ontario et de plusieurs de nos inspecteurs, l'Association d'Education a décidé de faire plusieurs changements au sujet de l'octroi de ces bourses en argent.

La première décision réjouira sans doute tous les concurrents du Concours final. L'Association ajoutera dorénavant un prix de $25.00 au diplôme d'honneur qu'elle décerne à chacun des candidats des sections primaire et secondaire du concours final de français. Ce prix est une récompense pour tous les concurrents qui réussissent à se rendre en finale.

Les quatre bourses de la section primaire seront de $400.00 chacune payable à raison de $100.00 par année à partir du mois de novembre suivant le concours pourvu que le lauréat soit aux études dans une institution approuvée par l'Association. Le lauréat peut choisir entre la bourse de $400.00 ou une des bourses disponibles. Par conséquent le lauréat et la lauréate de la section de une et deux classes ont droit à une bourse de $400.00. Les mêmes bourses seront octroyées au lauréat et à la lauréate de la section de trois classes et plus.

Les deux bourses de la section secondaire seront de $400 chacune payables à raison de $100.00 par année à partir du mois de novembre suivant le concours pourvu que le lauréat soit aux études dans une institution approuvée par l'Association. Uu lauréat ou une lauréate procédant à l'école normale au mois de septembre suivant le concours, reçoit le premier versement de sa bourse. Dans les trois années qui suivent pourvu que ce lauréat soit aux études, comme par exemple un cours d'été ou un autre cours d'études, l'Association consent à lui donner les trois autres versements de sa bourse à raison de $100.00 par année s'il en fait la demande.

Tous ces changements seront en vigueur lors du prochain concours de français, qui aura lieu à Ottawa le 1 avril 1948.

J.-B. DUCHARME
SERVICE FUNÉRAIRE
Tél. 6-6302
73, rue Beech, Sudbury

BUVEZ les LIQUEURS DOUCES "SILVER FOAM"
QUALITE SUPERIEURE
SUDBURY BREWING & MALTING Co. Ltd
LES RUM LOUIS Tél. 7-7881

VENEZ NOUS VISITER
Pour votre Ameublement de Chambre à Coucher de Salon, de Cuisine, ou pour un Meuble quelconque. Aussi pour vos Frigidaires électriques, Moulins à Laver, Poêles électriques, Rangettes, Radios électriques et à Batteries.
Termes Faciles arrangés et Attention Immédiate donnée au Crédit de Rétablissement
ACME FURNITURE & RADIO
27, Lisgar n. Tél.: 6-6846

ST. CHARLES

M. et Mme G.J. Gariepy sont heureux d'annoncer à leurs parents la naissance d'une fille.

M. et Mme Moise Rivard sont les heureux parents d'un garçon.

Mme Alidore Lapalme à subit une opération pour les amygdales. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Théophile Chamberland étaient de passage à Cache Bay la semaine dernière.

Mlle Adélima Beauparlant de Cartier était de passage à St-Charles dimanche dernier.

M. Alidore Lapalme ainsi que sa fille Mlle Carmen Lapalme étaient de passage à Sudbury la semaine dernière.

—suite à la page 7—

PROJETS.....

— Suite de la page 3 —

En plus, on veut installer au local de la Croix-Rouge, un centre de prêts d'articles pour malades, chaises roulantes et remèdes difficiles à obtenir.

On ne doute pas que cette série d'articles toujours faciles à obtenir et à la main, serait d'une grande commodité dans notre ville et dans le district. Dans le budget on inclut aussi des subventions pour les victimes d'incendie dans le besoin.

Nos annonceurs sont nos amis ENCOURAGEZ-LES

Une Force...
Une source de renseignements...
POUR TOUT CANADIEN-FRANÇAIS
L'Ami du Peuple
DOIT pénétrer dans TOUS les foyers du nord-Ontario
Il EST LE SEUL JOURNAL FRANCAIS DE TOUT L'ONTARIO NORD.
Il ECLAIRE PAR SES ÉDITORIAUX ET ARTICLES D'ANDRÉ LAFLÈCHE.
Il RÉSUME LES NOUVELLES GÉNÉRALES ET LES NOUVELLES SPORTIVES DE LA SEMAINE.
Il INTÉRESSE LA MÈRE CANADIENNE FRANCAISE PAR SA PAGE "AU ROYAUME DE LA FEMME".
Il INTÉRESSE LES ENFANTS PETITS ET GRANDS, PAR "LE COIN DES ENFANTS".
Accroissez Votre Force en ajoutant 1 Famille à nos Abonnés de cette semaine
— — — — SERVEZ-VOUS DE CE COUPON — — — —
Abonnement: 1 an $2.00
6 mois 1.25
3 mois .75
Mettre une croix vis-à-vis le montant envoyé
Adressez à L'Ami du Peuple, 122 rue Elm, Sudbury Ontario
NOM: .....
ADRESSE: .....
Unissez-vous à nous dans la cause du Bon Journal Catholique, Français et Indépendant.
L'AMI DU PEUPLE
Travaille à la diffusion d'idées saines au point de vue Social et National
SECONDEZ - LE !
Si vous êtes abonné...
INTÉRESSEZ
UN FRÈRE
UN AMI
UN VOISIN
VOUS LUI AUREZ RENDU UN GRAND SERVICE
Un Abonnement à L'Ami du Peuple, c'est
Le Meilleur Placement que vous pouvez faire!

Pour votre chauffage
Venez nous voir

Chauffrette
Québec "Cole"
$17.95

POILE ÉLECTRIQUE "RANGETTE" —SUNSHINE—
$83.50

Et entre autres
TOILETTE COMPLETE AVEC RÉSERVOIR
$67.50

BALANCE A BÉBÉ
$8.95

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES DE TOUS GENRES

— o —

PETITS POELES ÉLECTRIQUES — FERS A REPASSER
LAMPES

Modern Hardware

DROIT EN FACE DU MARCHÉ

Propr. - Jérôme Belcourt Tél.: 4-8188

Lebel & Fils

NETTOYEURS
TEINTURIERS

142 RUE EVRE
7-7517

La Cie des Tailleurs Gareau

Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps"
55, RUE BEECH
Tél.: 55-5461

ST-CHARLES
—suite de la pâge 8—

Etaient de passage à Sudbury la semaine dernière: M. Siméon Chambeland, Mlle Germaine Chamberland, Mme Gédéon Pilon, M. Hilaire Gour, M. Adélard Beauparlant, Mme Georges Dumbraski, M. Noel Turcot, M. Laurier Desrochers M. René Lamontagne ainsi que M. André Desrochers.

ST-JEAN DE BREBEUF
Mariage

La semaine dernière Mgr J. H. Coallier bénissait le mariage de Mlle Georgette Dubois de la Baie avec M. Eugène Jean, fils de M. et Mme A. Jean de Parry Sound. Les nouveaux époux demeureront dans la paroisse.

Dimanche après-midi Mgr J. H. Coallier bénissait le mariage de Mlle Bibiane Lajeunesse fille de M. et Mme William Lajeunesse de 217 rue St-Georges à M. Marcel Pelland fils de M. et Mme Rodolphe Pelland de 22 rue St-Georges.

La mariée, au bras de son père était ravissante dans une toilette de satin blanc tandis que les filles d'honneur Mlles Rita Pelland, soeur du marié et Evelyne Lajeunesse, soeur de la mariée portaient de jolies toilettes de soie moirée et de tulle bleue et rose. Les garçons d'honneur étaient MM. Jacques et Claude Pelland.

Après la cérémonie à l'église le vin fut servi à la demeure de M. et Mme Wm. Lajeunesse. Les parents et amis se réunirent chez les parents du marié pour y passer la veillée.

Les invités étaient M. Marcien Dubeau et Mlle Elise Dubeau de Verner, MM. et Mmes Raoul Pelland, Marcien Pelland, Conrad Clément, Willie Cuchnel, Ernest Carrey, Jerry Simoneau, Roger Pelland, Mme Marquette, Mlles Liliane Pelland, Raymonde Pelland, MM. Walter Quesnel, Raymond Bazinet, Joseph Savignac, Roger Cadotte, Alfred Bergeron, Wilfrid Dubeau, Georges Desjardins, Marcel Prévost, Mlles Bilodeau, Gaetane Provost, Jacqueline Lamoureux, Marguerite Lefebvre Jeannine Robineau, Stella Frappier, Jeannine Shank, Andrea Frappier, Anita Young Geneviève Young, Eva Pellerin, Rita Pelland, Thérèse Bertrand, Rita Robidoux, Thérèse Lavoie, Jeanne Pinard, MM. et Mmes Léandres Provost, Lionel Campeau, Aldé Robineau, Mmes Paul Dubuc, P.A. Lemieux, Donat Pelland, Léo Lavoie, MM. Jacques Pelland et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

M. et Mme Pelland partient lundi pour un voyage à Montréal et aux environs. Ils s'établiront ensuite ici.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

Va-et-vient

M. François Barbe allait à Sturgeon Falls pour afaires dimanche dernier.

MM. René et Joseph Miron de la rue Bloor, partait la semaine dernière pour Toronto où ils espèrent se trouver un emploi.

Mme H. Brunet de Sturgeon Falls visitait des parents ici lundi dernier.

M. Robert Mckenzie de la rue Vercheres passe actuellement quelques jours à Toronto.

M. Fernand Hotte, employé pour le C.P.R. passait la fin de semaine à Sturgeon Falls.

M. David Gauthier de St-Charles est retourné à Sspanola après avoir visité des parents et amis en ville.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

ESSAIS D'ALIMENTS POUR LES PORCS EN SEVRAGE

L'un des problèmes que pose le succès dans l'élevage des porcs est de voir à ce qu'ils profitent d'une façon soutenue après le sevrage. Les porcs manifestent souvent un manque de vigueur à cette époque, ils croissent lentement, et leur peau est farineuse ce qui retarde considérablement leur croissance. La division de la Zootechnie de la Ferme expérimentale centrale à Ottawa a effectué des études sur différentes espèces d'aliments.

Au cours d'essais avec différents aliments pour porcs sevrés, un groupe a reçu un mélange, plus une livre et demie de lait écrémé pour chaque livre de grain. Un autre groupe n'a reçu que la moitié autant de lait écrémé, tandis qu'un troisième groupe a reçu un supplément protéique mélangé au lieu du lait. Les résultats obtenus indiquent que le lait n'est pas essentiels aux porcs sevrés si on leur donne une quantité suffisante d'un supplément protéique de bonne qualité. Le groupe recevant le supplément protéique mélangé a enregistré l'augmentation de de poids la plus rapide et la plus économique. Des deux groupes nourris au lait, le groupe recevant la plus forte quantité de lait a donné les meilleurs résultats. Les porcs de tous les groupes étaient en bonne santé et vigoureux, mais ceux des groupes recevant une forte quantité de protéine —supplément à forte teneur en protéine et en lait— semblaient un peu plus vigoureux, comme on pouvait le voir par la plus grande quantité de gras et la peau et le poil plus sains.

EXPORTATIONS DE VIANDES AU CANADA EN 1947.

Les exportations de viande effectuées par l'Office des viandes du Canada au cours de l'année civile représentaient 257,818,000 livres de bacon 6591,000 livres d'abat de porc, 52,031,000 livres de quartiers de boeufs, 311,000 livres d'abats de boeuf, 4,455,000 livres de mouton et d'agneau; toute cette quantité de viande a été exportée sur le Royaume-Uni. Il s'est exporté également 51,598,432 livres de conserves de viande dont 15,035,572 livres ont été envoyées au Royaume-Uni, 28,594,980 à l'UNRRA et au Congrès juif canadien et le reste à 14 pays européens.

LES FEUX S'ANIMENT
par Jean Blanchet.

Jean Blanchet a su choisir pour son roman un thème qui lui assure à l'avance tout le succès qu'il est en droit d'attendre de son oeuvre. LES FEUX S'ANIMENT nous transporte en pleine campagne dans une atmosphère de paix, la véritable, l'immense paix de la vie des champs. Ce merveilleux décor verra se dérouler les péripéties d'une histoire vraiment captivante où la finesse de l'intrigue, la noblesse du caractère des personnages, la pureté du style, concourent à nous attacher au récit et à nous le faire aimer.

Le lecteur ne verra pas sans émotion le héros du récit sacrifier un instant son amour pour connaître ce qu'il appelle "l'avantage" de vivre à la ville, ni l'héroine sacrifier à son tour son propre bonheur pour assurer celui de son père. On ne saurait prévoir l'issu de ce drame où l'auteur éveille en nous les plus nobles sentiments: l'amour de la terre, l'amour filial, la bonté, la générosité, etc.

LES FEUX S'ANIMENT, paru aux Editions FIDES, est un roman comme on en souhaiterait beaucoup. Le lecteur en fermant ce livre aura la conviction de n'avoir pas perdu son temps; il se répétera une fois de plus qu'il y a ici-bas du bonheur pour tous et que pour chacun ce bonheur se trouve là où le devoir l'appelle.

Ouvrage de 183 pages en vente partout au prix de $1.00. Commandez-le dès maintenant par la poste, à FIDES Montréal-1, Canada.

En vente à la Librairie Loisirs

Donnez-moi l'instruction, et je changerai la face de l'Europe avant cent ans.
—Leibnitz

...Quand nous Donneras-tu quelque Argent cher? Nous aimerions aller nous habiller chez COURVILLE'S Clothes.

COURVILLE'S CLOTHES
"Styles de Demain" pour Hommes et Femmes
36 Elm est - - - - Entrée de Falcon Shoe Store

"RELATIONS"
—Suite de la page 5—

La Fraser Valley Union Library - Juliette Chabot.

Le grand Cervantès - Aubrey F. Bell.
Fernand Tonnet - Elie Baussart.
Les mouvements de jeunesse se fédèrent - Claude Ryan.
L'autonomie provinciale et le Canada français - Guy Dorion.
L'oeuvre des vocations tardives - Adrien Bouffard.
Horizon international - Komintern.
LIVRES RÉCENTS:
Confessions. - L'Acte de Foi. - XXV Lettres inédites du Père de Foucauld. - Jacques Cartier devant l'Histoire. - The Social Thought of French Canada as Reflected in the Semaines Sociales. - La Cosaque. - Vézine 30 jours en mer, 300 jours sur terre, 30 heures dans l'air.
EN TROIS MOTS:
Abonnement: $2.50 par année - Le numéro $0.25
"RELATIONS"
1961 est, rue Rachel, Montréal.

La Bijouterie J. E. Blais

LA SEULE BIJOUTERIE FRANÇAISE DE SUDBURY —ET DU DISTRICT

Faites-en le chef lieu de vos achats en bijouterie

42 rue Borgia, Sudbury Tel.: 5-5200

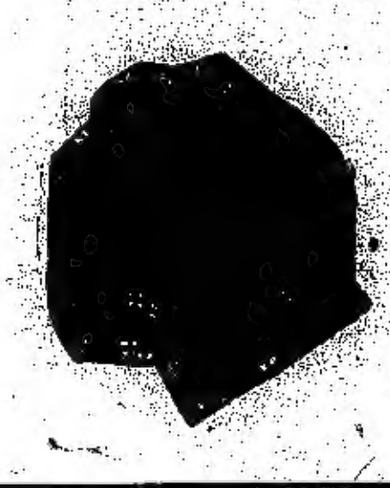
Le Rendez-Vous des Sportifs "Bien Mis"
c'est Chez
PAQUETTE & FILS LTÉE

Vestons

Vestons de ski
$10.00 à $19.00

PARKAS
Parkas de ski
$10.95 à $25.00

CASQUETTES
Casquettes de ski
$1.25 à $1.95



CHEMISES PURE LAINE — REG.: $10.25 — A écouler à **7.95**

SOULIERS POUR QUILLEURS — A écouler à **3.95**

CHEMISES
Chemises pure laine carrelées et en plaid
$8.50

CHAUSSETES
Chaussettes de ski pure laine
$1.25 à $1.50

MITAINES
Mitaines de ski de différentes qualités
$1.25 à $2.75

Pantalons

Pantalons de ski en "fry" bleu pesant
$5.50
Pantalons de ski en gabardine
$10.00

Gilets

Gilets de ski norvégiens
$5.00 à $7.95

Bottines

Bottines de ski
$8.65 à $17.50
Bottines après-ski
$8.50
Pardessus de lière qualité à fermeture-éclair
$4.25

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario
J. T. Paquette & FILS Limitée

Tél. 66641
84 sud, rue Durham

NE MANQUEZ PAS NOTRE PROGRAMME A C.H.N.O, LES DIMANCHES SOIRS, A 6 H. 45

ASSEMBLEE CREDITISTE

Une délégation rencontre le député, M. L. Gauthier

Dimanche le 25 janvier, les membres de l'Union des Electeurs du district de Sudbury, se réunirent dans leur salle sur la rue Clinton, afin de poursuivre les activités qui ont fait suite au programme de 9 points préparé par la Ligue du Crédit Social de l'Ontario.

Un groupe formant une délégation spéciale, quittait la salle pour rendre une visite par apointement avec le député du comté M. Léoda Gauthier, afin de lui présenter une lettre contenant les 9 points du programme ci-haut mentionné accompagné d'au delà de mille signatures des électeurs de son comté.

C'est avec un grand accueil que notre député reçut les délégués, et dans un entretient d'une heure et demie les neuf points du programme furent discutés et étudiés. Une conversation prit place et M. Gauthier renseigna ses visiteurs sur beaucoup de faits parlementaires.

M. Gauthier n'hésita pas à exprimer ses idées sur les questions dont les conséquences présentes rendent la situation impossible d'amélioration. Mais il assura ses électeurs qu'il supportera cent pour cent les mesures d'Elimination de taxe d'impôt sur Revenu de moins de $3,000, augmentation sur les allocations familiales et pension pour vieillards à 65 ans et se montra fort d'accord pour une pension pour les invalides. En quelques mots notre député nous affirma que son but est de travailler à rendre la vie plus facile pour tous.

C'est avec satisfaction que la délégation s'en est retournée à sa salle afin de donner un rapport des résultats obtenus aux quelques membres qu'ils avaient laissés à leur départ.

—Communiqué—

CHELMSFORD

—suite de la première page—

11. Chant - Le Pays, 8e, 9e, 10e.

M. l'Inspecteur Rémi Millette félicita les garçons d'avoir si bien réussi leur séance.

Les prix furent distribués à chaque concurrent et des prix spéciaux pour les élèves se classant premier dans les différentes matières. M. l'Inspecteur présenta les vainqueurs, Bernard Jalbert et Rita Delorme qui prendront part au concours régional de Sudbury. Il félicite aussi les 29 concurrents et offrit ses voeux de succès aux vainqueurs.

M. le curé L. Séguin se réjouit de voir le progrès marquant du sexe fort de notre école. La soirée se termina par l'hymne nationale.

RANG DES EQUIPES DE QUILLES au Club St-Louis

Courville -3-
I. O. C. -0-
Gauthier -2-
Roy -1-
C. D. S. -3-
Adam -0-

JOUEURS SANS-PAREILS
Chez les Femmes
L. Charpentier 219 - 147 —366
L. Lanthier 225 - 136 —361

JOUEURS SANS-PAREILS
Chez les hommes
Travaglini 255 - 265 - 202 —722
A. Roy 182 - 261 - 231 —677

AVIS

Avant l'Invetaire Chez
L'AROCQUE & FRÈRE

Patates Chippawa no 1	Sac de 75 lvs	$2.53
Fèves blanches no 1	la lv.	0.13
	par poche de 120 lvs	14.40
Porc rôti, dans l'épaule	la lv.	0.52
Epaule complète	la lv.	0.50
Carcasse de porc ou un côté		0.39
Cotelette coupée		0.60
Saucisse — boeuf ou lard—		0.29
Biteck dans la ronde et côté		0.45
Surlonge, T-Bone, Porterhouse		0.49
Riz	par 2 lvs	0.39
Oranges — 288's	2 dzs pour	0.65
Pêches tranchées — 20 ozs	2 btes pour	0.47
Soupe aux tomates	2 btes pour	0.19
Fèves en canne	2 btes pour	0.25
Tomates d'une qualité de choix	2 btes de 28 ozs	049
Grande variété de soupes	Graisse et Shortening	

Au comptant-Livraison

LAROCQUE & FRÈRE
186 Louis Tél.: 3-1329
A CÔTÉ DE LA GARE C.N.R.

Grand Magasin de Linge USAGÉ et NEUF

VISITEZ NOTRE GRAND MAGASIN!
VOUS TROUVEREZ TOUT CE QU'IL VOUS FAUT!
Notre stock comprend de tout pour:
HOMMES, DAMES, GARÇONS, ET FILLES.
P. Charbonneau, prop. Tél.: 3-0120

SOULIERS POUR HOMMES, BOTTINES MILITAIRES
HABITS DE SOLDATS, etc.
ROBES, COSTUMES, SOULIERS POUR DAMES
NEW NATIONAL CLOTHING STORE
175 RUE LOUIS